

Tisztelt chicágói Magyarság, kedves Szülők!

Nagy örömmel tájékoztatunk mindenkit, hogy 2012 őszétől folytatódik a Magyar Iskola 2-16 éves korú gyermekek számára, új néven: *Szt. István Magyar Iskola és Óvoda*. Ahogy megígértük, továbbra is folytatjuk azt a munkát, melyet kerületünk esperese, [Rev. Nicholas Desmond és templomunk adminisztrátora, Siklódi Sándor kifejezett 2012. május 15-én írt levelében](#).

A chicágói Szt. István Király Templom küldetéséhez tartozik a magyar nyelv és kultúra ápolása, ezért a *Szt. István Magyar Iskola és Óvoda* működésének fontos része, hogy a magyar nyelvoktatás mellett, megőrizze a nemzetünk kulturális kincseit is. A nyelvoktatási kérdések szoros kapcsolatban állnak a kulturális, a magyarságismeret és a vallási ünnepek körrel.

A *Szt. István Magyar Iskola és Óvoda* változatlanul folytatja működését a templomunk helyiségeiben és vallási, felekezeti hovatartozás nélkül fogadja továbbra is a gyermekeket. A *Szt. István Magyar Iskola és Óvoda* nem a kivált iskola folytatása, mert továbbra is a templom adminisztrációja alatt működik biztosítva azokat az előnyöket, amiket eddig is érvényesített:

1. A *Szt. István Magyar Iskola és Óvoda* a templom jogi képviselőinek hivatalos beleegyezésével díjmentességet élvez helyiségeinek használatára, továbbra a templom biztosítása alatt működhet, így az iskola külön biztosítást sem fizet. Ezért, a gyermekek tandíj mentesen tanulhatnak.
2. A templom egy non-profit intézmény. Fogadhat adományt a *Szt. István Magyar Iskola és Óvoda* működtetésének céljára, melyet az adományozó levonhat az adójából.
3. A templom a *Szt. István Magyar Iskola és Óvoda* részére bővülő tantermeket és a gyermek könyvtár használatát teszi lehetővé. A termek megfelelőek tanításokra és a gyermekek ünnepi előadásaira.
4. Más magyarországi független szervezetek, mint például a 2012/2013 tanévben a *Balassi Intézet* szintén részt vesz a *Szt. István Magyar Iskola és Óvoda* oktatási tevékenységében.

2012 szeptember 9-én, vasárnap, mindenkit sok szeretettel várunk tanévnnyitónkra, melyet egy szép ünnepi ebéddel kötünk össze. Addig is, folyamatosan tájékoztatjuk már jelenlegi tagjainkat és az érdeklődőket az iskola programjáról.

Bővebb információért, további kérdéseiket: magyariskola@stephenchurch.org-ra küldjék. Jelentkezési szándékukat is itt tehetik meg.

Üdvözlettel,

a Szt. István Király Templom vezetősége,
a Szülők Képviselői, és az Önkéntes Tanárok.

Ó, Uram, nem merem már ígérni, hogy megjobbitom életemet! Ha te nem segítesz, csak rosszat tudok tenni. Ha nem segítesz, még szeretni sem tudlak. Magamban semmit sem bízom, Jézusom. Bizalmatlan vagyok önmagam iránt, benned azonban bízom. Uram, Jézus Krisztus, ha te nem segítesz, sohasem leszek képes jót tenni! Ha te nem segítesz, elvesztem. Jézus, légy az és Jézusom, ez számomra az üdvösség. Add, hogy ne félelemből ragaszkodjak hozzád, hanem szeretetből. Nem akarok mást tenni, mint a te akaratodat. Szentháromság egy Isten, könyörülj rajtam!

NÉRI SZT. FÜLÖP

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

2012

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

Administrator: Fr. Sándor Siklódi

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

JÚLIUS 29 - 17. ÉVKÖZI VASÁRNAP JÉZUS KRISZTUS SZENT VÉRÉNEK HÓNAPJA

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/ Requested By</i>
JÚL 29	10:00 AM	Butkovich Adél	Szt. Erzsébet Oltáregylet
AUG 5	10:00 AM	Betegeinkért	

Válaszos zsoltár: *Megnyitod kezedet, Istenem, és táplálsz minket.*

Énekek: 229-1, 229-5-6, 150, 144, 306, 151.

PARISH COLLECTION

July 22nd :\$ 992.00 Maint. collection:\$ 25.00

Please support your Parish!

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mr.&Mrs. Szalai István, Klapka Mihály, Baksay István, Jurasits János, Vajda Rudi, Boesze János, Szabó Ilonka, Saller Márta, Molnár János, Katona Jenő, Szabó Terike, Lakatos Éva.



ANNOUNCEMENTS

+We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+We welcome Fr. Imre Kruzslitz who will be at our parish while Fr. Sandor will be on vacation. For any questions, or concerns, please call him at our parish number.

+Today everybody is welcome for coffee after the Mass.

+On August 5th and 12th, everybody is invited to breakfast, after Mass.

+On August 12th, from 11AM there will be a mass celebrated by Francis Cardinal George, followed by the Dedication Ceremony of the Monsignor Thiele Center, at St. Aloysius Parish. Everyone is invited and welcome to attend.

+Those who are traveling over the Summer could find information about church locations and mass times at: <http://masstimes.org>. Do not forget to support our church and send in your donations.

+We ask that if anyone has changed their address or phone number to please notify the office.

+For mass intentions, please call or stop by the office.

+On September 23rd at the Holy Name Cathedral, there will be a mass celebrated by Cardinal George for the couples who will celebrate their 50th anniversary. For information please inquire in the office.

+To learn more about our events, please visit our website at

www.stephenchurch.org

HIRDETÉSEK

+Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 1/2 10-től. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.

+Szeretettel köszöntjük Imre atyát a Szt. István templom hívei körében. Imre atya régi ismerősünk, 1 hónapig tartózkodik nálunk, Sándor atyát helyettesíti, amíg atya szabadságon lesz. Kérdéseikkel, kéréseikkel - gyónás, beteglátogatás...- hívják Imre atyát a templom telefon számán

+Ma a Szentmise után süteményre és kávéra hívjuk a kedves híveket.

+Augusztus 5 és 12-én Reggelire hívjuk a kedves híveket.

+Augusztus 12-én, 11 órai kezdettel, Francis George Bíboros ünnepi szentmisét mutat be a Szt. Aloysius templomba a Monsignor Thiele Center, nyitásának tiszteletére. mindenkit szeretettel hívnak és várnak.

+Augusztus 19-én SZT. ISTVÁN KIRÁLY TEMPLOM BÚCSÚJA - ÜNNEPI EBÉD

+Nyári időben nincs vakáció vagy szünet, mindenkinek kötelező az Úr napját megszen-telni. Azok részére akik utaznak, a <http://masstimes.org> web oldalon található információ a templomok és szentmise időpontról. Ne feledkezzünk el pedig a templomunk támogatásáról sem és küldjük be adományainkat.

+Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik:

www.stephenchurch.org

OUR HUNGARIAN COMMUNITY

AND HERITAGE

+If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.

+ The Hungarian Society would like to invite you and your family to the second annual Taste of Hungary, on August 4th, from 12 PM, at the Reformed Church in Norridge.

+If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit chicagohungarians.com

ÖTVEN ÉVVEL EZELŐTT VOLT A II.ik Vatikáni Zsinat (Francis Bíboros üzenete)

Kedves Testvérek!

Október 11-én lesz a II. Vatikáni Zsinat 50-ik évfordulója. A zsinat az Egyház nagy eseménye volt a 20-ik században, amely azóta is befolyásolja Egyházunk életét a maga üzenetével, főleg ökumenikus tanításával és jellegével. A HISZEKEGY, amit ünnepi szentmiséinken imádkozunk a korábbi zsinatok gyümölcse. A II. Vatikáni zsinat tanítása kihat a 21-ik századra.

Miért is hívta össze XXIII-ik János pp. a zsinatot? 1961 december 25-én kelt levelében a pápa azt hangsúlyozta, hogy az Egyház és a világ kapcsolatát szeretné kissé tisztázni. Azért hívta össze a zsinatot, mert ebben a korszakban a világ nagyon is megoszott a faji, nemzeti és a különböző színű emberek kapcsolatában, nem is beszélve a kommunizmus és egyéb politikai magatartás formákról, szinte elfeledve azt, hogy a világban élő emberiség egy nagy Család tagja.

A II-ik Vatikáni zsinat "lelkipásztori" zsinat volt igazából, mert az Egyház megvizsgálta kapcsolatát és viszonyát a "modern" világgal és azt próbálta kielemezni, hogy hogyan közeledhet egy megváltozott világhoz. Dialógusba szeretett volna kezdeni és kezdett is a modern világgal és annak emberével. Ez a dialógus "ma" is folytatódik és keresi az Egyház a kapcsolatot korunk emberével. Ez komoly kihívást jelent - úgy az emberiség számára, mint az Egyház részére -. Imádkozzunk azért, hogy ez a dialógus ne szakadjon meg, hanem állandó kapcsolatban maradhassunk egymással és a kegyelem erejével legyünk képesek legyőzni és áthidalni az elválasztó falakat.